



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

VERBALE DELLA COMMISSIONE PARITETICA DOCENTI STUDENTI DEL DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE IMPRESE CULTURALI

SEDUTA DEL 06 LUGLIO 2022 - ORE 17,30

Il giorno 06-07-2022 alle ore 17,30 si è riunita la Commissione Paritetica Docenti Studenti del Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese Culturali in modalità telematica per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Comunicazioni
2. Approvazione del verbale della seduta precedente
3. Parere preliminare sulla proposta di attivazione di un corso di Laurea sperimentale ad orientamento professionalizzante in “Interprete in Lingua dei Segni Italiana (LIS) e Lingua dei Segni Italiana Tattile (LIST)” (classe L-12 “Mediazione Linguistica”) a partire dall’anno accademico 2023/2024.
4. Approvazione della proposta di riforma dell’esame di laurea del corso LT in Civiltà e Lingue Straniere Moderne.
5. Varie ed eventuali

Partecipano alla riunione i seguenti signori:

Corso di Studio	Docente	Studente	P	AG	A
LT- Lettere	Davide Astori		X		
		Chiara Pains	X		
LT- Comunicazione e media contemporanei per le industrie creative	Giancarlo Anello				X
		Camilla Ardissonne		X	
LT- Studi filosofici	Andrea Bianchi		X		
		Leonardo Mammi	X		
LT- Beni artistici e dello spettacolo	Alberto Salarelli		X		
		Isotta Folloni	X		
LM- Storia e critica delle arti e dello spettacolo	Simone Ferrari		X		
		Elena Saltarelli			X
LT- Scienze dell’educazione LM- Progettazione e coordinamento dei servizi educativi	Marco Bartolucci		X		
		Serena Mambriani			X
LT- Civiltà e lingue straniere moderne	Enrico Martines		X		
		Treia Zahoran			X

UNIVERSITÀ DI PARMA

Strada M. D’Azeglio, 85 - 43125 Parma

www.unipr.it



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

		Riveros			
LM- Psicologia dell'intervento clinico e sociale	Ada Cigala		X		
		Maria Letizia Cetraro	X		
LM- Giornalismo e cultura editoriale	Giulio Iacoli		X		
		Michelle Giliberti			X
LM- Lettere classiche e moderne – Interclasse	Alex Agnesini		X		
		Alessia Rovina	X		
LM- Filosofia – Interateneo	Andrea Sebastiano Staiti			X	
		Aurora Caretta	X		
LM- in Language Sciences and Cultural Studies for Special Needs,	Corrado Confalonieri		X		
		Martina Toni	X		

1. Comunicazioni.

-Il presidente comunica che è stato finalmente aperto un ticket presso l'area sistemi informativi per allargare la pagina di gestione gruppo della nostra CPDS con l'inserimento dei nuovi membri rappresentanti dei docenti e degli studenti della LM39, al fine di consentire anche ai nuovi membri in CPDS l'accesso alla banca dati Pentaho.

-Tutte le pagine relative alla CPDS dei vari CdS saranno migrate su Elly 2022-2023. Il presidente ha contattato Manuela Raimondi del Centro SELMA per richiedere l'apertura di un forum Elly anche per il nuovo corso di LM39.

2. Approvazione del verbale della seduta precedente

Il verbale viene approvato all'unanimità

3. Parere preliminare sulla proposta di attivazione di un corso di Laurea sperimentale ad orientamento professionalizzante in "Interprete in Lingua dei Segni Italiana (LIS) e Lingua dei Segni Italiana Tattile (LIST)" (classe L-12 "Mediazione Linguistica") a partire dall'anno accademico 2023/2024.

Prende la parola Davide Astori per presentare brevemente gli aspetti principali della proposta, rimandando al documento reso disponibile preventivamente a tutti i membri della commissione. La proposta deriva dalla collaborazione attiva dal 2020 con tra il nostro Ateneo e l'Istituto San Fermo avviata prima del riconoscimento ufficiale della LIS ad opera del Parlamento avvenuto nel 2021. Il corso si basa sui decreti attuativi relativi all'attivazione di corsi triennali professionalizzanti sperimentali (ad oggi non esiste una classe specifica per il corso). Il corso si avvierà a partire dall'anno accademico 2023/2024. Il corso prevede lo svolgimento di tutte le attività didattiche secondo la modalità in presenza. Si prevedono accessi molto contingentati (nell'ordine di 20/30



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

unità). Il corso attiverà un dialogo con gli stakeholders del territorio ai fini dello svolgimento dei tirocini previsti dal piano di studi.

Allo stato attuale, sembrerebbe che, valutate differenti ipotesi, il corso rientrerà nella classe di Laurea L12, prevedendo nel futuro di orientarsi verso una classe di laurea autonoma.

Il progetto non si pone in competizione con alcun corso attivo nel nostro Ateneo ed è pensato in sinergia con la LM39.

Interviene Bianchi per chiedere dei chiarimenti rispetto alla caratterizzazione di “professionalizzante”. Astori chiarisce che il termine professionalizzante sta ad indicare che l’obiettivo del corso è quello di formare un profilo pronto per il mondo del lavoro proponendo una formazione molto pratica e tecnica, precisando altresì che il corso a tutti gli effetti si configura comunque come una Laurea Triennale che consente l’iscrizione ad una magistrale.

Interviene Confalonieri sostenendo l’idea di una coerenza e continuità con la LM39.

Il presidente sottolinea che si tratta di una approvazione preliminare in quanto sarà richiesta una ulteriore valutazione del progetto definitivo.

La commissione esprime una preliminare approvazione unanime alla proposta.

4. Approvazione della proposta di riforma dell'esame di laurea del corso LT in Civiltà e Lingue Straniere Moderne.

Martines prende la parola per comunicare che il consiglio della LT in Civiltà e Lingue Straniere Moderne ha deliberato il 1 ottobre 2020 una riforma dell’esame di laurea. Le modifiche entreranno in vigore a partire dalla sessione estiva dell’a.a. 2022/2023. Gli aspetti salienti della nuova modalità dell’esame di laurea sono i seguenti: l’elaborato di tesi redatto dagli studenti (30 mila-40mila caratteri) può assumere la forma di una analisi testuale, un breve saggio, oppure una prova di traduzione con varie opzioni, può essere redatto in lingua italiana o straniera. L’elaborato viene direttamente valutato da una commissione composta da 5 membri in assenza del candidato. Viene eliminata la discussione finale, la figura del correlatore non è obbligatoria, si prevede una proclamazione finale da parte di una commissione ristretta composta da 3 docenti.

La commissione esprime all’unanimità parere favorevole alla riforma.

5. Varie ed Eventuali

I rappresentanti in CPDS degli studenti comunicano che tutti gli studenti dei diversi CdS del Dipartimento hanno ricevuto il link per questionario valutazione della didattica e degli esami nel periodo di transizione dalla modalità online a quella in presenza.

Il presidente ribadisce l’importanza di analizzare i dati che emergeranno per trarne indicazioni utili.

Il presidente a nome di tutti la CPDS saluta gli studenti Leonardo Mammi, e Maria Letizia Cetraro in procinto di lasciare la Commissione perché prossimi alla laurea, e li ringrazia per il prezioso lavoro svolto. A questo riguardo si ricordano le procedure per il conferimento dei cfu relativi all’impegno svolto in CPDS.

Si sollecitano i rappresentanti dei studenti uscenti ad impegnarsi al fine di individuare al più presto la disponibilità di nuovi studenti.



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

Non sussistendo ulteriori punti all'OdG, la seduta è tolta alle ore 18,35

Il presidente
Enrico Martines

Il segretario
Ada Cigala

Il presente documento è firmato digitalmente ai sensi del Testo Unico D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e del D.Lgs 7 marzo 2005 n. 82 e norme collegate.